

Misa Santa Cecilia – Choral Edition

Estela García-López and Rodolfo López

© 2010, OCP

5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213

(503) 281-1191 liturgy@ocp.org ocp.org

Spanish text from *Misal Romano* © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: United States Conference of Catholic Bishops, 3211 Fourth Street NE, Washington, DC 20017-1194; usccb.org. Used with permission.

Excerpts from the English translation of *The Roman Missal* © 2010, International Commission on English in the Liturgy, Inc. (ICEL), 1100 Connecticut Ave. NW, Suite 710, Washington, DC 20036-4101. All rights reserved. Used with permission. The English translation of the Alleluia Verses, Gospel Verses, and Lenten Gospel Acclamation from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, ICEL. All rights reserved. Used with permission.

Some Spanish gospel verses and the Spanish Lenten gospel acclamation © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia, Añastro, 1, 28033 Madrid, España. All rights reserved. Used with permission. Some Spanish gospel verses © 1972, SOBICAIN, Protasio Gómez, 15, 28027 Madrid, España. All rights reserved. Used with permission.

Some English gospel verses from the *Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States* © 1970, 1997, 1998, Confraternity of Christian Doctrine, Inc. (CCD), 3211 Fourth Street NE, Washington, DC 20017-1194. All rights reserved. Used with permission. No portion of this text may be reproduced without permission in writing from the copyright holder.

Published with the approval of the Committee on Divine Worship, United States Conference of Catholic Bishops.

None of the pages in this book may be reproduced in any way without written permission from the publisher.

Table of Contents

Acto Penitencial, Formulario 3/Penitential Act with Invocations	3
Gloria/Glory to God	4
Aleluya/Alleluia	10
Alabanza a Ti/Praise to You	14
Eucharistic Acclamations	
Santo/Holy	16
Anunciamos Tu Muerte/We Proclaim Your Death	18
Cada Vez que Comemos/When We Eat This Bread	20
Por Tu Cruz/Save Us, Savior	22
Amén/Amen	23
Cordero de Dios/Lamb of God	24

The following parts for Trumpet in B \flat are available online; visit ocp.org:

Gloria/Glory to God	ed. 30102722
Aleluya/Alleluia	ed. 30102723
Alabanza a Ti/Praise to You	ed. 30102724
Santo/Holy	ed. 30102725
Anunciamos Tu Muerte/ We Proclaim Your Death	ed. 30102726

Cada Vez que Comemos/ When We Eat This Bread	ed. 30102727
Por Tu Cruz/Save Us, Savior	ed. 30102728
Amén/Amen	ed. 30102729
Cordero de Dios/Lamb of God	ed. 30102730

Additional Mass part available online; visit ocp.org:

Señor, Ten Piedad/Lord, Have Mercy	ed. 30102787
------------------------------------	--------------

Misa Santa Cecilia

Keyboard/Choral Edition	ed. 30102547
Keyboard/Vocal Edition	ed. 30102544
Guitar/Choral Edition	ed. 30105236
Guitar/Vocal Edition	ed. 30102546
Choral-only Edition	ed. 30103645
Mass Settings Supplement CD	ed. 30102299

For reprintable Assembly Editions, please visit LicenSingOnline.org

Edition 30103645

OCP 11/15

ACTO PENITENCIAL, FORMULARIO 3/ PENITENTIAL ACT WITH INVOCATIONS

Sacerdote/Diácono/Cantor u otro ministro
Priest/Deacon/Cantor or other minister

Tú que has sido enviado a sanar los cora - zo - nes a - fli - gidos:
You were sent to heal the con - trite of heart:

(♩. = ca. 50)

Soprano/Contralto/Todos
Soprano/Alto/All

Cantor

Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad.
Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy.

Tenor/Bajo
Tenor/Bass

Sacerdote/Diácono/Cantor u otro ministro
Priest/Deacon/Cantor or other minister

Tú que has venido a lla - mar a los pe - ca - dores:
You came to call sinners:

Cantor

S/ Todos

Cris - to, ten pie - dad. Cris - to, ten pie - dad.
Christ, have mer - cy. Christ, have mer - cy.

T
B

Sacerdote/Diácono/Cantor u otro ministro
Priest/Deacon/Cantor or other minister

Tú que estás sentado a la derecha del Padre para interce - der por no - sotros:
You are seated at the right hand of the Father to in - ter - cede for us:

Cantor

S

C/Todos
A/All

Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad.
Lord, have mer - cy. Lord, have mer - cy.

T
B

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.
English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
© 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

GLORIA/GLORY TO GOD

♩ Estribillo/Refrain (*♩* = ca. 124)

Glo - ria, glo - ria a Dios en el cie - lo,
Glo - ry, glo - ry to God in the high - est,

y en la tie - rra paz a los hom - bres que a - ma el
and on earth peace to peo - ple, peo - ple of

Se - ñor. que a - ma el Se - ñor,
good will. & peo - ple of good will,

que a - ma el Se - ñor.
& peo - ple of good will.

Nota: Las estrofas en inglés empiezan en la página 4 de este canto.
Note: English verses begin on page 4 of this song.

Estrofa 1: Cantor/Coro

1. Por tu in-men - sa glo - ria te a - la - ba - mos,

1. te ben - de - ci - mos, te a - do - ra - mos,

1. te glo-ri - fi - ca - mos, te da - mos gra - cias, Se -

1. ñor Dios, Rey ce-les-tial, Dios Pa - dre to - do-po-de - ro-so.

Estrofa 2: Cantor/Coro

2. Se - ñor, Hi - jo ú - ni-co, Je - su - cris - to, Se -

2. ñor Dios, Cor - de - ro de Dios, Hi - jo del Pa - dre,

2. tú que qui - tas el pe - ca-do del mun - do, ten pie - dad de no - so -

2. - tros; tú que qui - tas el pe-ca-do del mun - do, a - tien-de nues-

2. - tra sú - pli - ca; tú que es - tás sen - ta - do a la de -

*Melodía opcional.

Soprano
Contralto
Tenor
Bajo

2. re - cha del Pa - dre, ten pie-dad,
 2. ten pie-dad,

al S

2. ten pie-dad de no - so - tros;
 2. ten pie-dad de no - so - tros;

Estrofa 3: Cantor/Coro

3. Por-que só - lo tú e-res San - to, só - lo tú Se-ñor,

S
C
T
B

3. só - lo tú Al - tí - si-mo, Je - su-cris - to, con el Es-

al S y fin

3. pí - ri - tu San-to en la glo-ria de Dios Pa - dre. A - mén.

Verse 1: Cantor/Choir

1. We praise you, we bless you,

1. we a-dore you, we glo - ri - fy you,

1. we give you thanks for your great glo - ry,

1. Lord God, heav - en-ly King, O God, al-might - y Fa - ther. D.S.

Verse 2: Cantor/Choir

2. Lord Je - sus Christ, On-ly Be-got - ten Son,

2. Lord God, Lamb of God, Son of the Fa - ther, you

2. take a-way the sins of the world, have mer - cy on us; you

2. take a-way the sins of the world, re - ceive our prayer;

2. you are seat - ed at the right hand of the Fa -

*Optional melody note.

GLORIA/GLORY TO GOD, cont. (5)

S
A
T
B

2. - ther; have mer - cy, have mer - cy, have mer - cy,
2. have mer - cy,

S
B

2. have mer - cy on us.
2. have mer - cy, have mer - cy on us.

Verse 3: Cantor/Choir

3. For you a-lone are the Ho - ly One, you a-lone are the Lord,

S
A
T
B

3. you a-lone are the Most High, Je - sus Christ, with the

S
B

3. Ho - ly Spir-it, in the glo-ry of God the Fa - ther. A - men.

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.
English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.

MUSIC: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
© 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

Preview

ALELUYA/ALLELUIA

♩ Respuesta/Response: (♩ = ca. 116) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos
 1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya.
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya,
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya,
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya,
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

1, 2
 1: al *♩*/D.S.
 2: a la Estrofa/
 to Verse

Final
 Fin/Fine


a - le - lu - ya.
 al - le - lu - ia.

Estrofa 1 (Tiempo Ordinario): Cantor/Coro


1. Tus pa - la - bras, Se - ñor, son es - pí - ri - tu y vi - da;



1. tú tie - nes pa - la - bras de vi - da e - ter - na. *al S y fin*

Estrofa 2 (Tiempo Ordinario): Cantor/Coro


2. Yo soy la Luz del mun - do, di - ce el Se - ñor;



2. el que me si - gue ten - drá la luz que es vi - da. *al S y fin*

Verse 1 (Ordinary Time): Cantor/Choir


1. Your words, O Lord, are Spir - it and life;



1. you have the words of ev - er - last - ing life. *D.S. al fine*

Verse 2 (Ordinary Time): Cantor/Choir


2. I am the light of the world, says the Lord; who -



2. ev - er fol - lows me will have the light of life. *D.S. al fine*

Nota: Estrofas adicionales en español se encuentran en la página 3 de este canto y estrofas adicionales en inglés se encuentran en la página 4 de este canto.

Note: Additional Spanish verses are found on page 3 of this song and additional English verses are found on page 4 of this song.

Estrofas Adicionales: Cantor/Coro

Haz, Señor que podamos ver tu a - mor, y que tu salvación nos to - que a todos.

I Domingo de Adviento ABC

A Haz, Señor que podamos ver / tu a\mor,
B y que tu salvación nos to\que \ a / todos.

II Domingo de Adviento ABC

A Preparan el camino del Señor,
enderecen sus / ca\minos.
B Llegará la salvación de Dios
y todo mortal la con\tem\pla\rá.

III Domingo de Adviento ABC

A El Espíritu del Señor está so\bre \ mí;
B me ha enviado para anunciar
buenas noticias a \ los \ hu\mildes.

IV Domingo de Adviento A

A Una virgen concebirá
y dará a luz / un \ hijo
B y los hombres lo llamarán Emanuel,
(que significa: \ “Dios \ con no\sotros”).

IV Domingo de Adviento BC

A Yo soy la esclava del / Se\ñor;
B que haga en mí lo \ que \ has / dicho.

Natividad del Señor (Medianoche) ABC

A Vengo a comunicarles una bue\na \ nueva:
B hoy nació para ustedes un Salvador
que es Cris\to \ Se\ñor.

Natividad del Señor (Día) ABC

A Nos ha amanecido un día sagrado;
vengan, naciones, adoren al / Se\ñor,
B porque hoy una gran luz
ha bajado \ a \ la / tierra.

La Sagrada Familia ABC

A Que la paz de Cristo reine
en sus co\ra\zones;
B que la palabra de Cristo habite
en ustedes con todas \ sus \ ri\quezas.

Santa María, Madre de Dios ABC

A En diversas ocasiones Dios habló
a nuestros padres por medio
de los / pro\fetás,
B hasta que en estos días, que son los últimos,
nos habló por medio \ de \ su / Hijo.

II Domingo de Navidad ABC

A Gloria a ti, Cristo, proclamado
a todas las / na\ciones;
B gloria a ti, Cristo, cref\do en \ el / mundo.

La Epifanía del Señor ABC

A Hemos visto su estrella en / Oriente
B y venimos a adorar \ al \ Se\ñor.

El Bautismo del Señor ABC

A Los cielos se abrieron
y se oyó la voz / del \ Padre:
B “Este es mi Hijo ama\do; \ es\cúchenlo”.

Domingo de Resurrección ABC

A Ha sido inmollada nuestra víctima
pas\cual: \ Cristo.
B Celebremos, \ pues, \ la / Pascua.

II Domingo de Resurrección ABC

A Tú crees, Tomás, porque has visto,
dice el / Se\ñor;
B felices los que creen sin \ ha\ber / visto.

III Domingo de Resurrección AB

A Señor Jesús, explícanos las Es\cri\turas;
B haznos sentir arder nuestro corazón
cuan\do \ nos / hablas.

IV Domingo de Resurrección ABC

A Yo soy el Buen Pastor, dice el / Se\ñor;
B conozco a mis ovejas
y las mías \ me \ co\nocen.

V Domingo de Resurrección A

A Yo soy el Camino, la Verdad
y la Vida, dice el / Se\ñor;
B nadie va al Padre si\no \ por / mí.

VI Domingo de Resurrección ABC

A Si alguien me ama, guardará mis palabras,
dice el / Se\ñor;
B y mi Padre lo amará y vendre\mos \ a / él.

La Ascensión del Señor ABC

A Vayan y hagan que todos los pueblos
sean mis discípulos, dice el / Se\ñor;
B yo estoy con ustedes todos los días
hasta que se termine \ es\te / mundo.

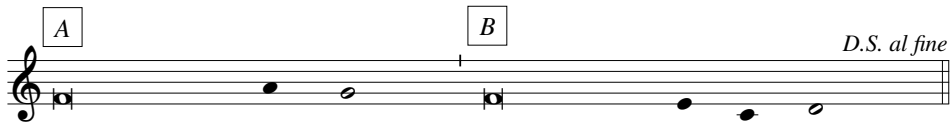
VII Domingo de Resurrección ABC

A No los dejaré huérfanos, dice el / Se\ñor;
B me voy, pero volveré
y los llena\ré \ de / gozo.

Pentecostés ABC

A Ven, Espíritu Santo,
llena los corazones de / tus \ fieles
B y enciende en ellos la llama \ de \ tu a\mor.

Additional Verses: Cantor/Choir



Show us, Lord, your love; and grant us your sal- vation.

1st Sunday of Advent ABC

A Show us, Lord, / your \ love;
B and grant us \ your \ sal/vation.

Epiphany of the Lord ABC

A We saw his star at / its \ rising
B and have come to \ do \ him / homage.

2nd Sunday of Advent ABC

A Prepare the way of the Lord,
make straight / his \ paths:
B all flesh shall see the salva\ tion \ of / God.

Baptism of the Lord ABC

A The heavens were opened and the voice
of the Fa\ ther \ thundered:
B This is my beloved Son, lis\ ten \ to / him.

3rd Sunday of Advent ABC

A The Spirit of the Lord is upon me,
because he has anoint\ ed \ me
B to bring glad tidings \ to \ the / poor.

Easter Sunday ABC

A Christ, our paschal lamb,
has / been \ sacrificed;
B let us then feast with joy \ in \ the / Lord.

4th Sunday of Advent A

A The virgin shall conceive, and bear / a \ son,
B and they shall name him Em\ man\ u\ el.

2nd Sunday of Easter ABC

A You believe in me, Thomas,
because you have seen me,
says / the \ Lord;
B blessed are they who have not seen me,
but \ still \ be\ lieve!

4th Sunday of Advent BC

A Behold, I am the handmaid of / the \ Lord.
B May it be done to me
according \ to \ your / word.

3rd Sunday of Easter AB

A Lord Jesus, open the Scrip\ tures / to \ us;
B make our hearts burn
while you \ speak \ to / us.

Nativity of the Lord (Midnight) ABC

A I proclaim to you good news
of / great \ joy:
B today a Savior is born for us,
\ Christ \ the / Lord.

4th Sunday of Easter ABC

A I am the good shepherd, says / the \ Lord;
B I know my sheep, and \ mine \ know / me.

Nativity of the Lord (Day) ABC

A A holy day has dawned upon us.
Come, you nations,
and adore / the \ Lord.
B For today a great light has come
up\ on \ the / earth.

5th Sunday of Easter A

A I am the way, the truth and the life,
says / the \ Lord;
B no one comes to the Father,
ex\ cept \ through / me.

Holy Family ABC

A Let the peace of Christ
control / your \ hearts;
B let the word of Christ
dwell \ in \ you / richly.

6th Sunday of Easter ABC

A Whoever loves me will keep my word,
says / the \ Lord,
B and my Father will love him
and we will \ come \ to / him.

Mary, Mother of God ABC

A In the past God spoke to our ancestors
through / the \ prophets;
B in these last days, he has spoken
to us \ through \ the / Son.

Ascension ABC

A Go and teach all nations, says / the \ Lord;
B I am with you always,
until the end \ of \ the / world.

2nd Sunday after Christmas ABC

A Glory to you, O Christ,
proclaimed to / the \ Gentiles;
B Glory to you, O Christ, believed in
through\ out \ the / world!

7th Sunday of Easter ABC

A I will not leave you orphans, says / the \ Lord.
B I will come back to you,
and your hearts \ will \ re\ joice.

Pentecost ABC

A Come, Holy Spirit, fill the hearts
of / your \ faithful
B and kindle in them the fire \ of \ your / love.

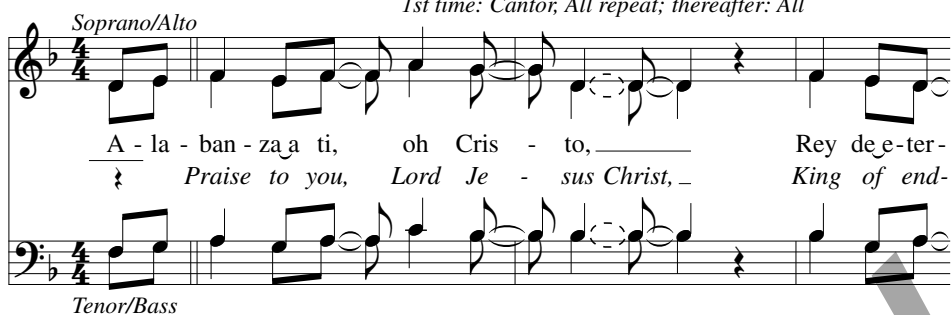
Text: Some Spanish verses © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.
Some Spanish verses © 1972, SOBICAIN. All rights reserved. Used with permission. Some English verses © 1969, 1981,
1997, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Some English verses © 1970, 1997, 1998, CCD. All rights reserved.
Used with permission.

Music: Misa Santa Cecilia; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
© 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

ALABANZA A TI/PRAISE TO YOU

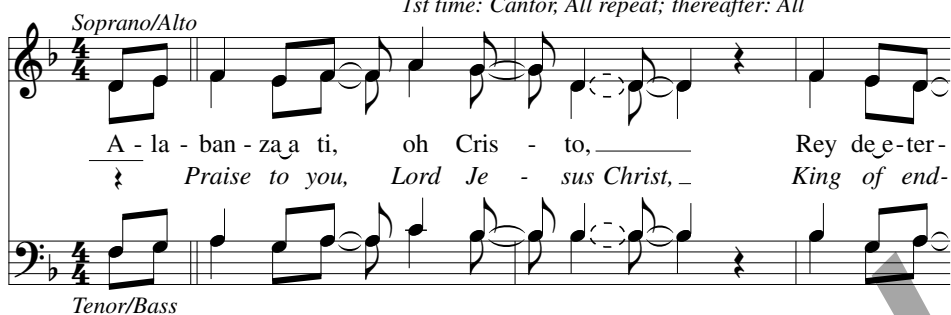
Respuesta/Response: (♩ = ca. 110) *1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos*
1st time: Cantor, All repeat; thereafter: All

Soprano/Alto



A - la - ban - za a ti, oh Cris - to, Rey de e - ter -
 Praise to you, Lord Je - sus Christ, King of end -

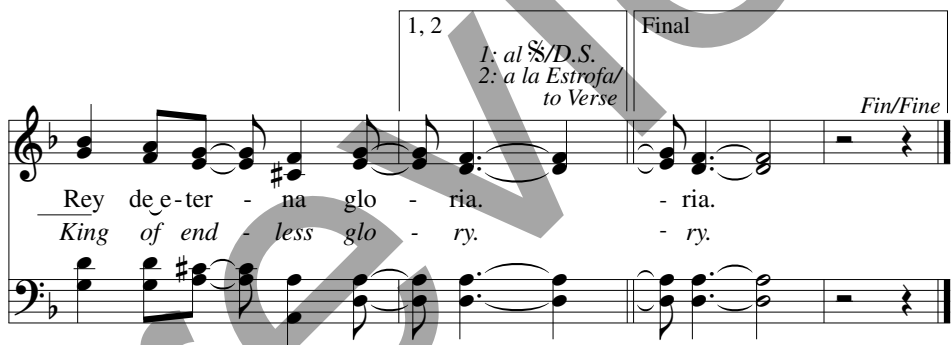
Tenor/Bass



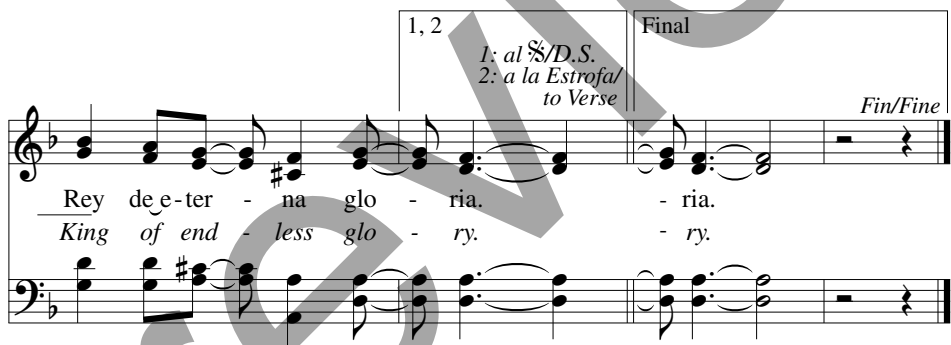

- na glo - ria. A - la - ban - za a ti, oh Cris - to,
 - less glo - ry. Praise to you, Lord Je - sus Christ, -



1, 2	1: <i>al ♪/D.S.</i> 2: <i>a la Estrofa/ to Verse</i>	Final
------	---	-------



Rey de e - ter - na glo - ria. - ria.
 King of end - less glo - ry. - ry.



Fin/Fine

Estrofa: Cantor/Coro



Yo soy la luz del mun - do, di-ce el Se-ñor;



el que me si - gue ten-drá la luz que es vi - da.

al ♪ y fin

Verse: Cantor/Choir



I am the light of the world, says the Lord;

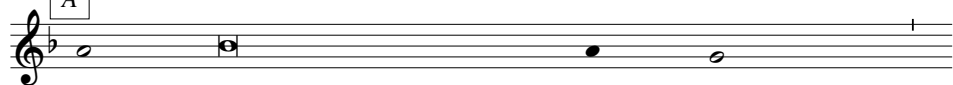


who - ev - er fol - lows me will have the light of life.

D.S. al fine


Estrofas Adicionales/Additional Verses (Cuaresma, Año A/Lent, Year A)

A



Us - tedes pueden hoy oír la voz de Dios;
If to - day you hear his voice,

B



no se resistan en sus co - ra - zo - nes. —
harden not your hearts. —

al S y fin/D.S. al fine

Miércoles de Ceniza ABC

A Us/tedes pueden hoy oír la voz \ de \ Dios;
B no se resistan en sus co/ra\zones.

Ash Wednesday ABC

A If to/day you hear \ his \ voice,
B harden not / your \ hearts.

I Domingo de Cuaresma

A El / hombre no vive solamente \ de \ pan,
B sino de toda palabra que
sale de la boca / de \ Dios.

1st Sunday of Lent

A / One does not live on bread \ a \ lone,
B but on every word that comes forth
from the mouth / of \ God.

II Domingo de Cuaresma

A En el esplendor de la nube se oyó
la voz \ del \ Padre:
B “Este es mi Hijo, el Amado;
a él han de es/cu\char”.

2nd Sunday of Lent

A / From the shining cloud
the Father’s voice \ is \ heard:
B This is my beloved / Son, \ hear him.

III Domingo de Cuaresma

A Señor, tú eres verdaderamente
el Salvador \ del \ mundo;
B dame agua viva y no sufriré / más \ sed.

3rd Sunday of Lent

A / Lord, you are truly the Savior of \ the \ world;
B give me living water,
that I may never thirst / a \ gain.

IV Domingo de Cuaresma

A Yo / soy la Luz del mundo,
dice el \ Señor;
B el que me sigue tendrá la luz
/ que es \ vida.

4th Sunday of Lent

A / I am the light of the world, says \ the \ Lord;
B whoever follows me will have the light / of \ life.

V Domingo de Cuaresma

A Yo / soy la Resurrección y la Vida,
dice el \ Señor;
B el que cree en mí no morirá
pa\ra \ siempre.

5th Sunday of Lent

A / I am the resurrection and the life,
says \ the \ Lord;
B whoever believes in me, even if he dies,
will nev\er \ die.

Domingo de Ramos/Viernes Santo ABC

A / Cristo, por nosotros, se hizo obediente
hasta la muerte—y muerte en u\na \ cruz.
B Por eso Dios lo engrandeció y le concedió
el “Nombre-sobre-to\do \ nombre”.

Palm Sunday ABC

A / Christ became obedient to the point of death,
even death on \ a \ cross.
B Because of this, God greatly exalted him
and bestowed on him the name
which is above ev\ery \ name.

Jueves Santo ABC

A Les / doy este mandamiento nuevo,
dice el \ Señor:
B que se amen unos a otros
como yo los he / a \ mado.

Holy Thursday ABC

A / I give you a new commandment,
says \ the \ Lord:
B love one another as I have / loved \ you.

Good Friday ABC

A / Christ became obedient to the point of death,
even death on \ a \ cross.
B Because of this, God greatly exalted him
and bestowed on him the name
which is above every oth\er \ name.

Text: Spanish response © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.

Spanish verses © 1972, SOBICAIN. All rights reserved. Used with permission. English response and some verses © 1969, 1981, 1997, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Some English verses © 1970, 1997, 1998, CCD. All rights reserved. Used with permission.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952, © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

SANTO/HOLY

Intro (♩ = ca. 124)

2

Español San - to, San - to, San - to es el Se - ñor,
English Ho - ly, Ho - ly, Ho - ly Lord
Biling. San - to, San - to, San - to es el Se - ñor,

2

Dios del U - ni - ver - so. — Lle - nos es - tán el cie -
God of hosts. — Heav - en and earth are full
 Dios del U - ni - ver - so. — *Heav - en and earth are full*

- lo y la tie - rra de tu glo - ria. Ho -
of your glo - ry. Ho - san - na in the high - est. Ho -
of your glo - ry. Ho - san - na in the high - est. Ho -

§

san - na, ho - san - na en el cie - lo.
san - na, ho - san - na in the high - est.
 san - na, ho - san - na en el cie - lo.

(Melody)

Ho - san - na, ho - san - na en el cie - lo.
 Ho - san - na, ho - san - na in the high - est.
 Ho - san - na, ho - san - na in the high - est.

1 a la siguiente sección/
to next section

Final

Fin/Fine S/A

Ben - di - to el que vie -
 7 Bless-ed is he who comes -
 Ben - di - to el que vie -

T/B

al $\text{\textcircled{S}}$ y fin/
D.S. al fine
S

- ne en nom - bre del Se - ñor. Ho -
 in the name of the Lord. Ho -
 - ne en nom - bre del Se - ñor. Ho -

T
B

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
 All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.
 English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
 Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
 © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

ANUNCIAMOS TU MUERTE/WE PROCLAIM YOUR DEATH

ESPAÑOL

Intro (♩ = ca. 116)

A-nun - cia - mos tu muer - te, pro-cla-

ma - mos tu re - su-rrec-ción. ¡Ven, Se-ñor Je - sús!

¡Ven, Se-ñor Je - sús! A-nun-
Final

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.
English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952, © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

ANUNCIAMOS TU MUERTE/WE PROCLAIM YOUR DEATH, cont. (2)

ENGLISH

Intro (♩ = ca. 116)

We pro - claim your Death, O Lord, and pro-

fess your Res - ur - rec - tion un - til you come a - gain,

un - til you come a - gain. We pro -

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.

English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952, © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

CADA VEZ QUE COMEMOS/WHEN WE EAT THIS BREAD

ESPAÑOL

Intro (♩ = ca. 116)

2

Ca - da vez que co-me - mos de es-te pan y be -

2

be - mos de es - te cá - liz, a-nun-cia - mos tu muer -

1 Final

- te, Se-ñor, has - ta que vuel - vas. - vas.

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.

English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952, © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

CADA VEZ QUE COMEMOS/WHEN WE EAT THIS BREAD, cont. (2)

ENGLISH

Intro (♩ = ca. 116)

When we eat this Bread and

drink this Cup, we pro-claim your Death, O Lord,

un - til you come a - gain.

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.
English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
© 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

POR TU CRUZ/SAVE US, SAVIOR

ESPAÑOL

Intro (♩ = ca. 116)

Por tu cruz y re - su - rrec - ción

nos has sal - va - do, Se - ñor,

nos has sal - va - do, Se - ñor. Por tu

1 Final

ENGLISH

Intro (♩ = ca. 116)

Save us, Sav - ior of the world, for by your

Cross and Res - ur - rec - tion

you have set us free.

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
 All rights reserved. Sole US agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.
 English © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission.
 Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
 © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

AMÉN/AMEN

Intro (♩ = ca. 124)

A - mén, a - mén, a - mén.
 A - men, a - men, a - men.

A - mén, a - mén, a - mén.
 A - men, a - men, a - men.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
 © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.

CORDERO DE DIOS/LAMB OF GOD

Intro (♩. = ca. 50)

Cor - de - ro de Dios, que qui - tas el pe -
 7 Lamb of God, you take a - way the

1, 2

ca - do del mun - do, 7 ten pie - dad de no -
 sins of the world, have mer - cy on

so - tros, 7 ten pie - dad de no - so - tros. Cor -
 us, have mer - cy on us. 7

Final

mun - do, da - nos la paz, da - nos la paz.
 world, grant us peace, grant us peace.

Text: Spanish © 1975, 1991, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.
 All rights reserved. Sole US Agent: US Conference of Catholic Bishops. Used with permission.

Music: *Misa Santa Cecilia*; Estela García-López, b. 1969, and Rodolfo López, b. 1965; choral arr. by Craig S. Kingsbury, b. 1952,
 © 2009, 2010, Estela García and Rodolfo López. Published by OCP. All rights reserved.